

# Instruction Manual

Thank you for choosing Richell's Expandable Walk-Thru Pet Gate. Please read this instruction carefully before using this product, and keep for future reference. If you give this product to someone else, please also give this instruction manual to the new owner. Please note some parts of the figures shown below may be slightly different from the actual product, for your better understanding of the structure and proper use of the product.

## 1. Applicable Pet Weight

Designed to fit openings from 31.5 - 47.2" (80-120cm) wide and to attach securely to wall surfaces in entry ways and at the top of the staircases. This product is designed for use with medium size dogs, 17.6 - 44lbs. (8-20kg).

Medium Dog*	Welsh Corgi, Spitz, etc
-------------	-------------------------

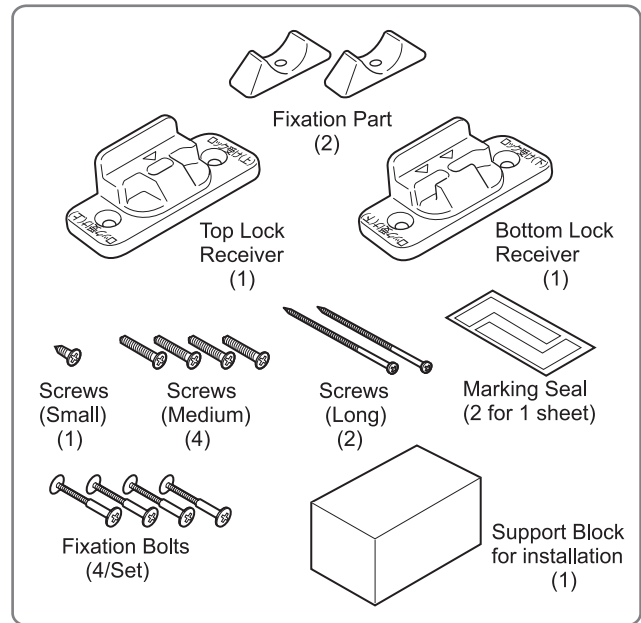
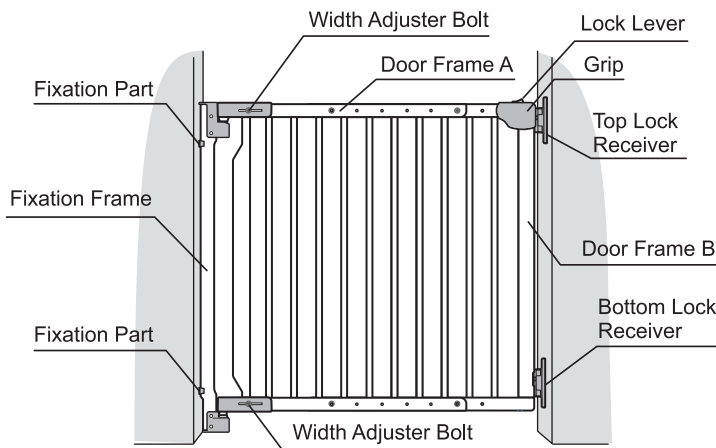
Examples of appropriate dog types: should weigh between 17.6 - 44lbs.  
\*Do not use this product if your dog weighs less than 17.6lbs or more than 44lbs.

## 2. Features

- Designed to attach securely to wall surfaces. The door opens on one side only, which allows the product to be attached to the wall surface at the top of a staircase.
- Hassel-free design allows you to walk through easily.
- Easy open-and-release door design closes automatically with an upper/lower lock system.

## 3. Parts/Specifications

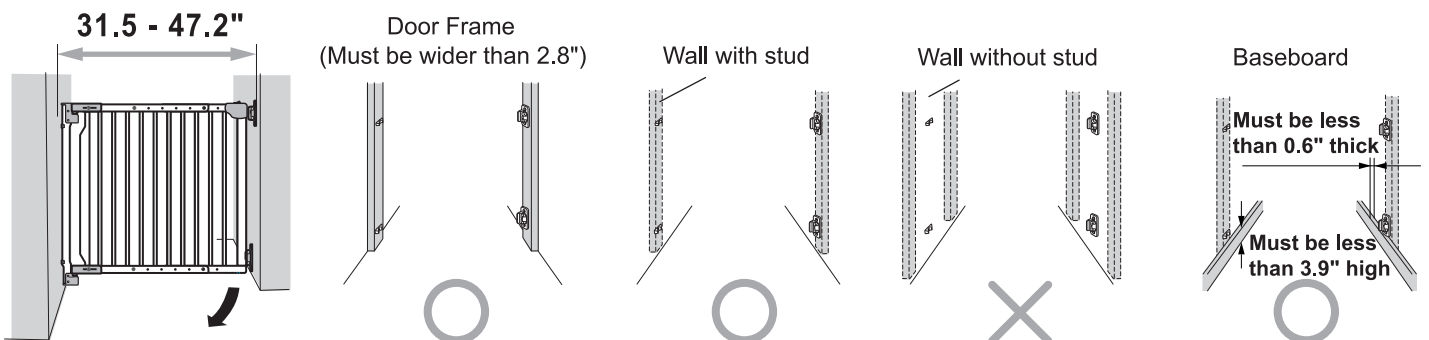
Before installing this product, make sure the following parts are included:



Attachment Parts

## 4. Areas for proper installation

- Designed to fit openings from 31.5 - 47.2" wide. This product should be installed on a level floor (make sure there is no slope and/or height difference in the area where the door opens/closes).
- Designed to attach securely to a wall surface using Screws. This product should be installed into a door frame or a wall stud only (the door frame must be level and wider than 2.8").
- Do not install this product on block/plaster board without a stud, doing so may damage the wall and weaken the stability of the product making it unsafe for proper use.



\*Use of a Stud Detector is highly recommended to locate wall stud.

### What are the following signs?

The following signs are special remarks for safety use of the product. Keep these remarks in mind before using this product.

- Warnings!** : Remarks on inappropriate use which might cause death, serious injury and/or physical damage.
- Cautions!** : Remarks on inappropriate use which might cause slight injury and/or physical damage.
- Important!** : Remarks on inappropriate use which might cause trouble, damage and/or shorter life to product.

## 5. Instruction of Proper Use

### Warnings!

- Keep this product in sight to avoid unexpected injury and/or accidents when pets behave unexpectedly.
- Door must be installed to open from the opposite side of the staircase steps (away from the steps) to avoid unexpected accidents.
- Lock the Gate Door at all times when not in use to keep pets confined safely and to avoid unexpected escape and/or injury to pets (please see No.9 Installation Check/ How to Open and Close the Door).
- Install this product onto a wall surface that is vertical and a floor surface that is steady and level. The door frame must be wider than 2.8" (please see No.8 How to Install the Gate).
- Designed to fit openings from 31.5 - 47.2" (80-120cm) wide. Do not install this product outside of its range to avoid unexpected accidents and/or product damage (please see No.6 How to Change the Width of the Gate).
- Only use genuine Richell parts and do not alter the design of the gate to avoid accidents and/or injury. Richell USA contact information is listed at the bottom of page 4 of this manual.
- Keep this product away from all heat sources at all times to avoid unexpected product damage or burn-related injuries to self/pets.
- Do not lean or hang on to this product to avoid unexpected accidents and/or product damage.
- If you notice anything wrong with product or installation site, discontinue its use at once.

### Cautions!

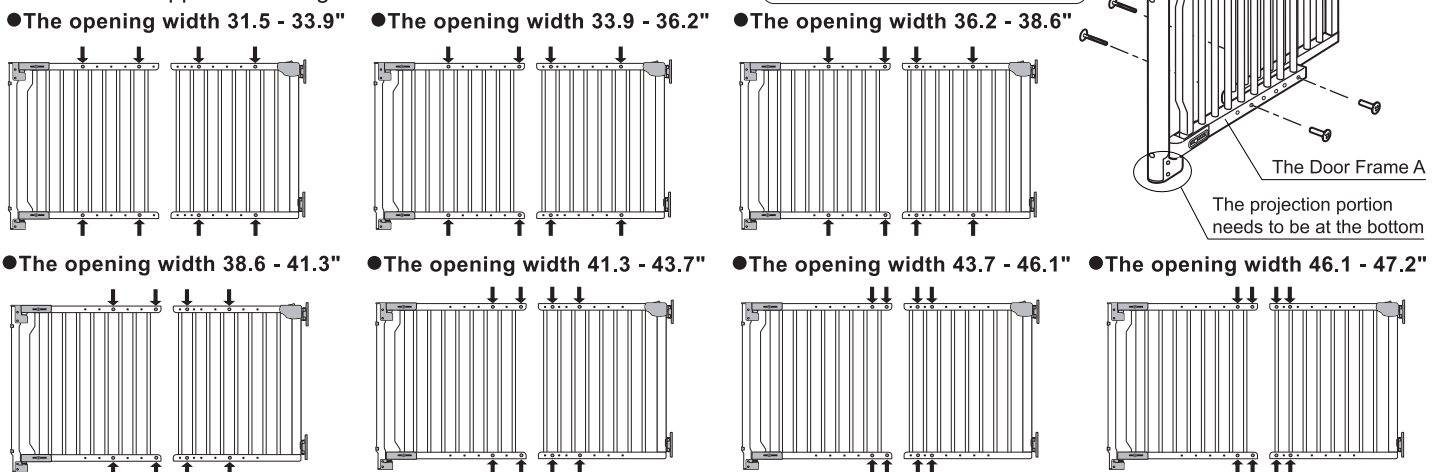
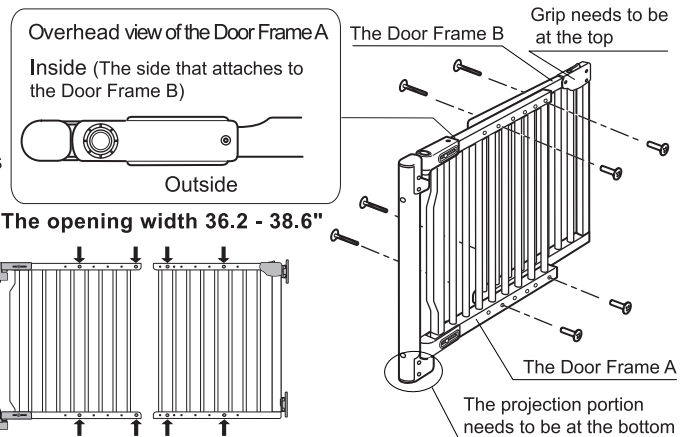
- Pay attention to sharp corners and edges while installing this product to avoid personal injury.
- Make sure the door locks properly. Locks are positioned at the top/bottom of the Door to keep your pets safely confined and to avoid unexpected injury and/or escape.
- When opening/closing the Door, make sure the area is clear and be careful not to pinch your hands, fingers, or pets.
- Use the supportive board if the pole or wall surface (where you wish to install the Gate) is unlevel to avoid unexpected accidents and/or product damage.
- Do not drop or misuse this product in any way to avoid injuries and/or product damage.
- Do not use this product to contain children, toddlers or infants.
- This product is designed for use with medium size dogs. Do not use this product for any purpose other than its intended use.
- After installing this product, make sure the Gate is steady and the Width Adjuster Bolt and Fixation Bolts are tightened securely.

### Important!

- Do not apply excessive force to the product while the Door is opened. This may cause damage/separation of this product.
- The Auto-Lock system will not work correctly if the angle of the Door, during use, is smaller than 45 degrees. Double check to make sure the Door is locked at all times.
- Please be aware that the screw may break off if a pilot hole is not drilled before driving the screw into the wall surface.

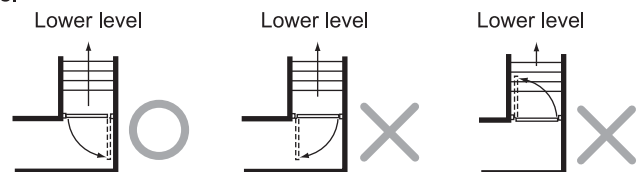
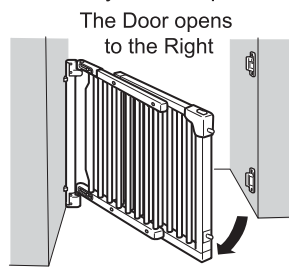
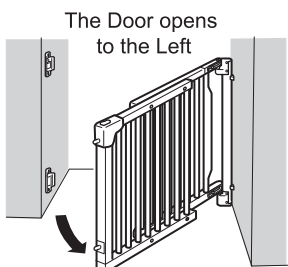
## 6. How to Change the Width of the Gate

Measure the opening of the space where you want to install this product. Use the 4 Fixation Bolts to assemble Door Frame A and Door Frame B at the proper width as shown in the figures below. Note the Arrows point to the holes where the Fixation Bolts are to be applied in the figures below.



## 7. Before Installation

Determine which side you want the Door to open, however this will depend on the layout and usability of the top stairway/walls.



### Important!

Examples of the direction the gate door should open when installed correctly at the top of the staircase.

## 8. How to Install the Gate 2 people are recommended for installation.

### Warnings!

- Install this product onto a wall surface that is vertical, and a floor surface that is steady and level. The door frame must be wider than 2.8".
- Assemble the side of Fixation Parts and Top/Bottom Lock Receiver correctly. Incorrect assembly may cause damage to the Door Frame.

### Cautions!

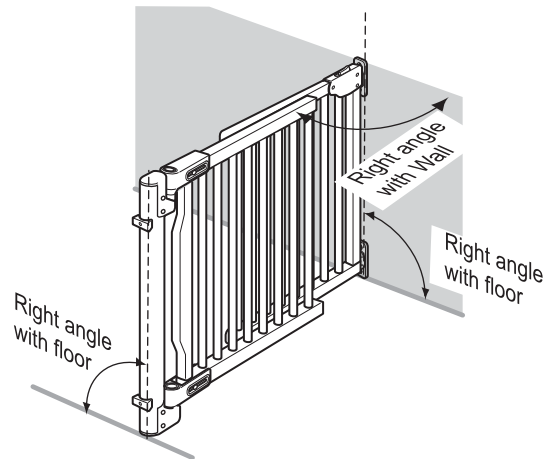
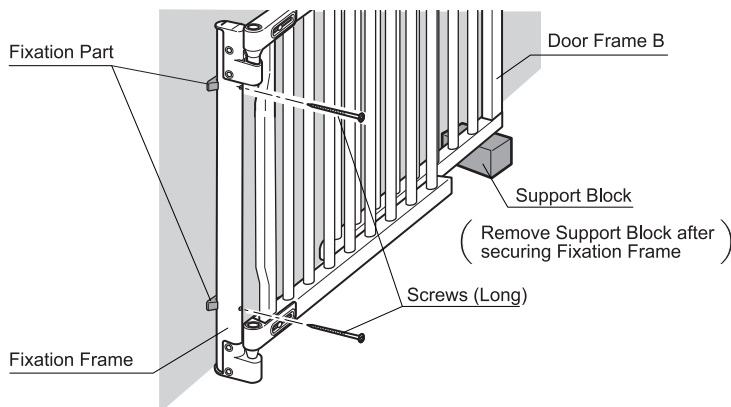
- The product must be set at the right angle with the floor and the wall, otherwise the Gate Door may not close automatically.
- To avoid making unnecessary holes in the wall, make sure the doorway or hallway opening that you selected is suitable for use.

### Important!

- Please be aware that the screw may break off if a pilot hole is not drilled before driving the screw into the wall surface.

## A Secure the Gate

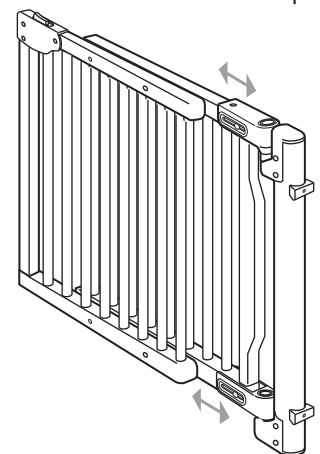
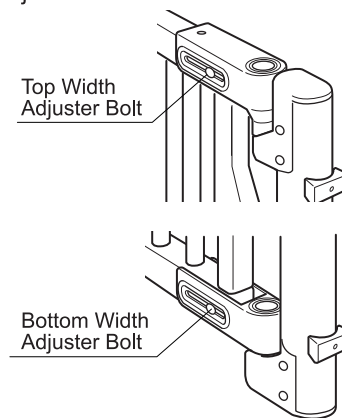
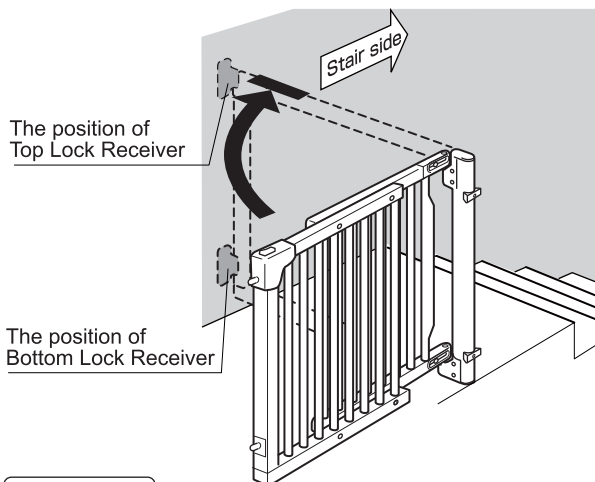
Set Fixation Frame and Fixation Parts in place while the Gate Door is opened at a 90-degree angle, then secure the Gate Door with 2 long screws as shown below. At this point, the product must be at the right angle from the floor (use the Support Block to support the Door Frame B for easy and smooth installation).



## B Determine the position of Top/Bottom Lock Receivers

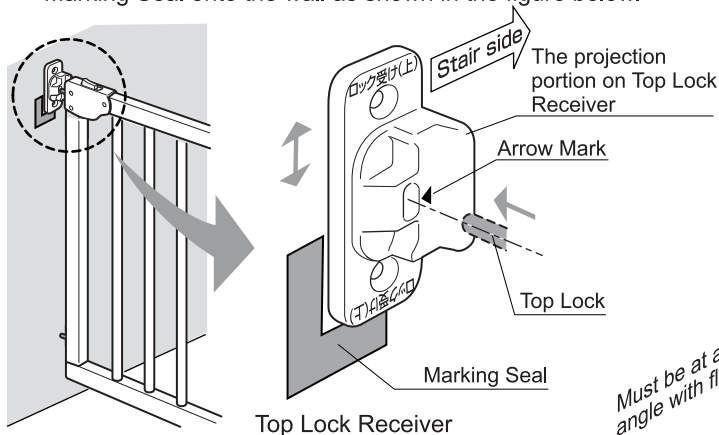
- ① Release the Door Frame A to adjust the Top/Bottom Width Adjuster Bolts as shown.

- ② Slide the Door Frame A as shown (Top/Bottom Width Adjuster Bolts have to be in/at the same position).



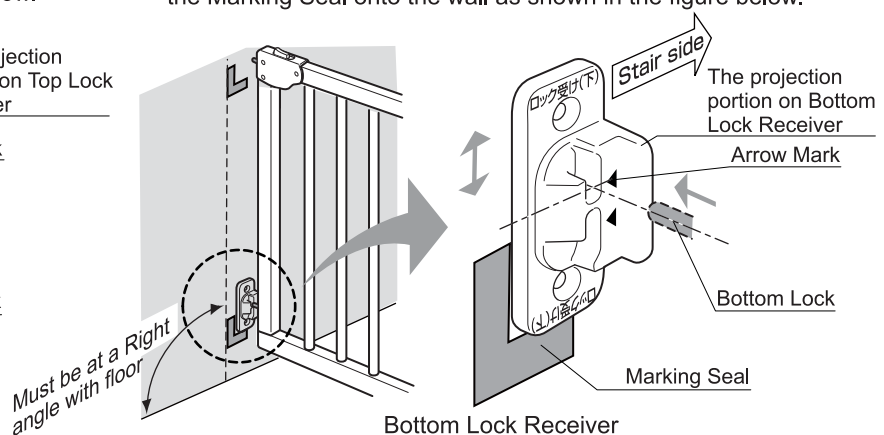
### Important!

- ③ Make sure the Top Lock Receiver projection portion faces the stairway side and place it against the wall as shown below. The Arrow Mark on the Top Lock Receiver must be aligned to insert into the Grip (located on Door Frame B). Then align the Marking Seal onto the wall as shown in the figure below.



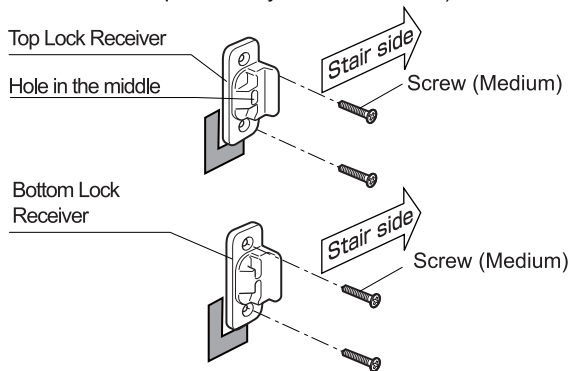
### Important!

- ④ Make sure the Bottom Lock Receiver projection portion faces the stairway side and place it against the wall as shown below. The Arrow Mark on the Bottom Lock Receiver must be aligned to insert into the Grip (located on Door Frame B). Then align the Marking Seal onto the wall as shown in the figure below.



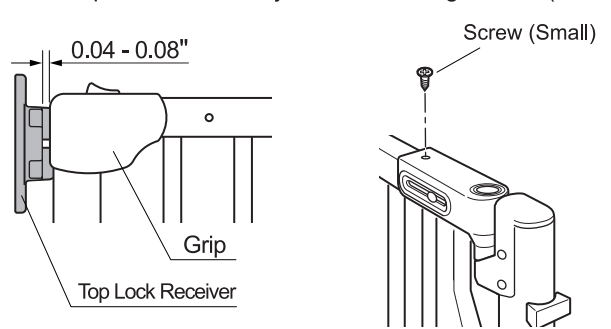
### C Attach the Top/Bottom Lock Receivers with Screws (Medium)

Use the Marking Seal as a guide to make sure the Top/Bottom Locks are in the correct position. Attach the Top/Bottom Locks onto the wall using Screws (Medium). (Before attachment, make sure the Door opens away from the stairs.)



### D Adjust the width of the Door and attach the Door

Test to make sure the Door closes correctly before tightening the Width Adjuster Bolts. After the test, tighten the Bolts with the Door in the right position. Then secure the top of the Width Adjuster Bolts using screws (Small).

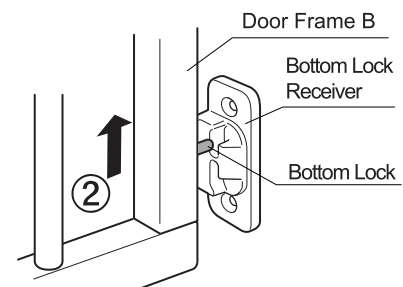
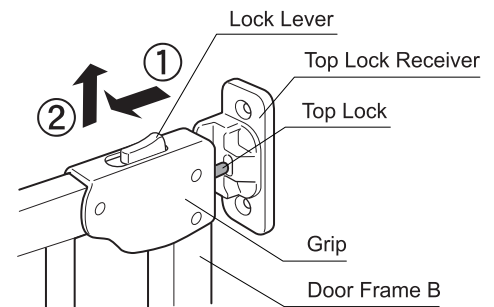


## 9. Installation Check / How to Open and Close the Door

- 1 When correctly installed, the gate should not feel loose or wobbly when tugged.
- 2 After the Door closes, make sure the Top/Bottom Locks work correctly.
- 3 Hold the Grip and slide the Lock Lever (unlocks the Top Lock), then lift (unlocks the Bottom Lock) to open the Door.
- 4 The Door is designed to close automatically with the upper/lower lock system. If the Door is opened at a 45-degree angle or more and released, it will close automatically.

### Important!

If the Door is opened at less than a 45-degree angle, the Door may not lock by itself. Check to make sure the Door is locked at all times.



## 10. How to Disassemble

- Follow the assembly directions in reverse order.
- Keep Screws and other parts in a safe place after disassembling the product.

### Cautions!

- Be careful not to drop the product when disassembling.

## 11. How to Clean

- Use a mild detergent and water and clean with a soft cloth/sponge. Cleaning with a scrub brush and/or using a polishing powder may cause scratches, rust and/or discolor this product.
- If using a diluted creosol or other disinfectant, follow the manufacturer's cleaning instructions, otherwise damage to the wood finish or discoloration may occur.
- Do not use harsh chemicals such as thinner, benzene or alcohol as these may cause damage/discoloration to the wood finish.
- After cleaning, wipe dry with soft cloth and place in a shaded area to air dry; do not place product in direct sunlight.

## 12. Specifications

Product Name	Expandable Walk-Thru Pet Gate
Product Size	31.5 - 47.2 x 2 x 32.3H" (80 - 120 x 5 x 82Hcm)
Product Weight	9lbs (4.1kg)
Material	Door Frame: Natural Wood (Rubbe wood, Lacquer Finish)
	Parts: Polypropylene, Polyamide, Polyacetal

- Please note that product specifications and design may change without prior notice for the purpose of the quality improvement.
- There may be coating cracks at some joints and each product may experience different coloration of the wood grain as frames are made of natural wood.

If you find something wrong with this product, please let us know. Thank you!  
Replacement parts may be purchased by contacting Richell USA directly at the number listed below or at [www.richellusa.com](http://www.richellusa.com).

Designed by:  
Richell Corporation, Japan

Distributed by:  
**Richell USA Inc.**  
2100 N. Hwy. 360, Suite 1700, Grand Prairie, TX 75050  
Phone (972) 641-9795 Fax (972) 641-8495  
Visit us at [www.richellusa.com](http://www.richellusa.com)  
Made in China

# Manual de instrucciones

Gracias por elegir la Entrada extensible de paso para mascotas de Richell. Por favor, lea este manual de instrucciones cuidadosamente antes de usar este producto, y consérvelo para consultas en el futuro. Si entrega este producto a otra persona, dele también este manual de instrucciones. Para su mejor comprensión de la estructura y el uso correcto del producto, tenga en cuenta que algunas partes de las figuras que se muestran más adelante pueden ser ligeramente diferentes del producto real.

## 1. Peso aplicable de la mascota

Diseñada para adaptarse a aberturas de 80 a 120 cm (de 31.5 a 47.2") de ancho, y para sujetar firmemente a superficies de paredes en entradas y en lo alto de las escaleras. Este producto está diseñado para su uso con perros de tamaño mediano, de 8 a 20 kg (de 17.6 a 44 lb).

Perros medianos\* Welsh Corgi, Spitz, etc

Ejemplo de tipo de perro apropiado: debe pesar entre 8 y 20 kg (entre 17.6 y 44 lb)

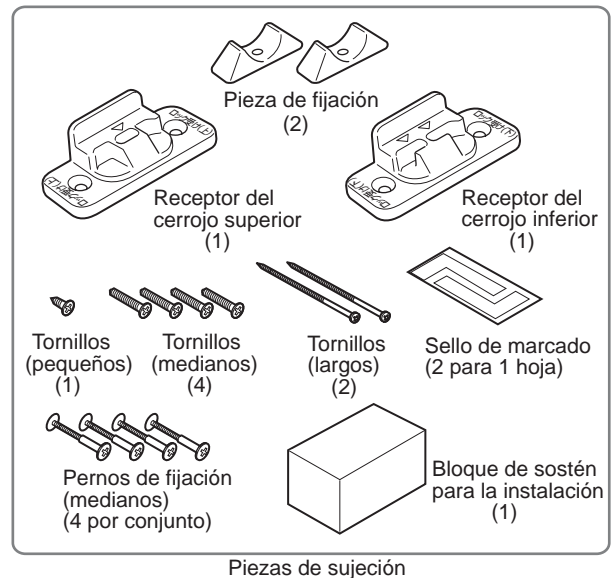
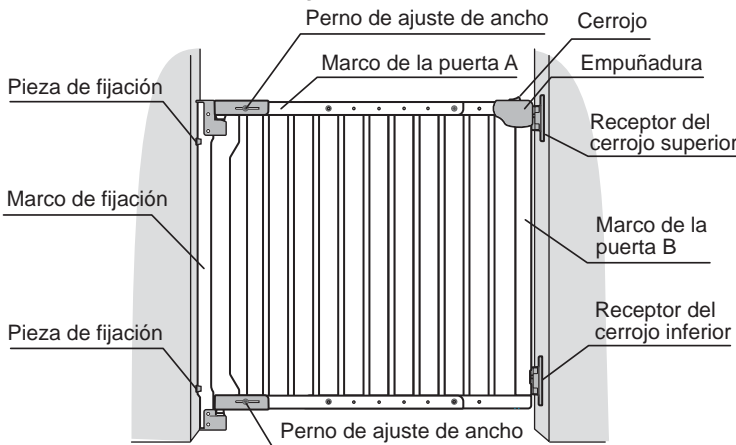
\*No utilice este producto si su perro pesa menos de 8 kg (17.6 lb) o más de 20 kg (44 lb).

## 2. Características

- **Diseñado para sujetarse firmemente a superficies de paredes. La puerta se abre hacia un solo lado, lo que permite al producto sujetarse a la superficie de la pared en lo alto de una escalera.**
- **El diseño sin complicaciones le permite pasar fácilmente.**
- **Sencillo diseño de 'abrir y soltar' de la puerta, que se cierra automáticamente con un sistema de cerrojos superior e inferior.**

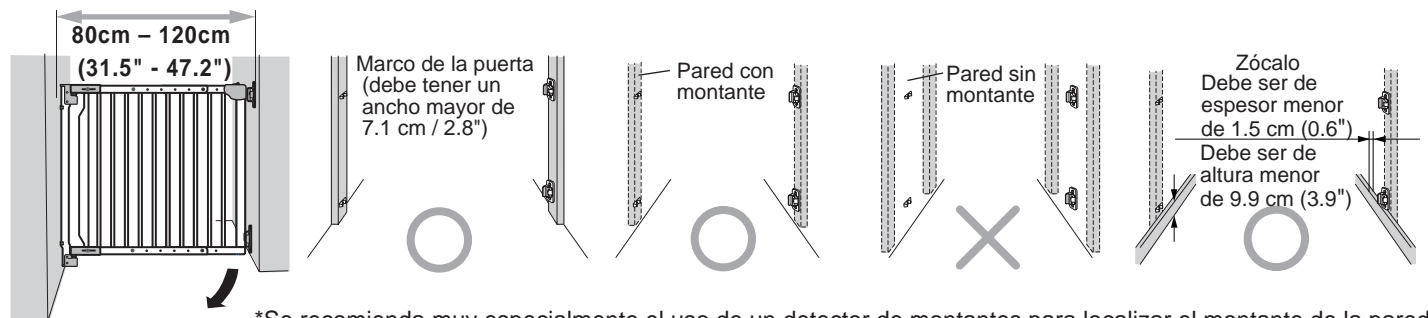
## 3. Piezas/Especificaciones

Antes de instalar este producto asegúrese de que estén incluidas las piezas siguientes:



## 4. Áreas para una instalación correcta

- Diseñado para adaptarse a aberturas de 80 a 120 cm (de 31.5 a 47.2") de ancho. Este producto debe instalarse sobre un piso nivelado (asegúrese de que no haya pendiente ni diferencia de altura en el área en la que la puerta se abre y cierra).
- Diseñado para sujetarse firmemente a superficies de paredes mediante tornillos. Este producto debe instalarse únicamente en un marco de puerta o en un montante de pared (el marco de puerta debe estar nivelado y tener un ancho mayor de 7.1 cm / 2.8").
- No instale este producto en un bloque o placa de yeso sin un montante, ya que si lo hace puede dañar la pared y menoscabar la estabilidad del producto, lo que lo hace inseguro para un uso correcto.



\*Se recomienda muy especialmente el uso de un detector de montantes para localizar el montante de la pared.

### ¿Qué significan los siguientes avisos?

Los letreros siguientes son comentarios especiales para el uso seguro del producto.

Tenga presentes estos comentarios antes de utilizar este producto.

**¡Advertencias!** : Comentarios sobre usos inapropiados que podrían causar la muerte, lesiones graves y/o daños físicos.

**¡Precauciones!** : Comentarios sobre usos inapropiados que podrían causar lesiones leves y/o daños físicos.

**¡Importante!** : Comentarios sobre usos inapropiados que podrían causar problemas, daños y/o disminución de la vida útil del producto.

## 5. Instrucciones para el uso correcto

### ¡Advertencias!

- Conserve este producto a la vista para evitar situaciones inesperadas de lesiones y/o accidentes cuando las mascotas se comportan de manera imprevista.
- La puerta debe instalarse de modo de abrirse desde el lado opuesto al de los escalones (en sentido opuesto a ellos) para evitar accidentes.
- Bloquee la puerta en todo momento cuando no esté en uso, para mantener a las mascotas confinadas con seguridad y para evitar un escape inesperado y/o que sufran lesiones (vea el paso N° 9, Verificación de la instalación/Cómo abrir y cerrar la puerta).
- Instale este producto en la superficie de una pared que sea vertical, y la superficie de un piso que sea estable y nivelado. El marco de la puerta debe tener un ancho mayor de 7.1 cm (2.8") (vea el paso N° 8, Cómo instalar).
- Diseñada para adaptarse a aberturas de 80 a 120 cm (de 31.5 a 47.2") de ancho. No instale este producto fuera de su rango, para evitar accidentes y/o daños al producto (vea el paso N° 6, Cómo cambiar el ancho de la entrada).
- Utilice únicamente piezas legítimas de Richell y no altere el diseño de la entrada, a fin de evitar accidentes y/o lesiones. La información de contacto de Richell USA se indica en la parte inferior de la página 4 de este manual.
- Mantenga este producto en todo momento lejos de todas las fuentes de calor, para evitar situaciones inesperadas de daños al producto o lesiones relacionadas con quemaduras, a uno mismo y a las mascotas.
- No se apoye en este producto ni se cuelgue de él, a fin de evitar situaciones inesperadas de accidentes y/o daños al producto.
- Si percibe que algo está mal en el producto o el sitio de la instalación, interrumpa su uso enseguida.

### ¡Precauciones!

- Preste atención a las esquinas y bordes aguzados cuando instale este producto, para evitar lesiones personales.
- Asegúrese de que la puerta se bloquee correctamente. Los cerrojos están posicionados en las partes superior e inferior de la puerta, a fin de mantener a sus mascotas confinadas en forma segura y para evitar un escape y/o lesión inesperada.
- Asegúrese de que la puerta abra y cierre correctamente, como se hace notar en el N° 9 de este manual, a fin de evitar pinzamientos y lesiones de sus manos y dedos, o de las mascotas.
- Utilice la tabla de sostén en caso de que la superficie del pilar o pared en la que desea instalar la entrada tenga desnivel, para evitar situaciones inesperadas de accidentes y/o daños al producto.
- No deje caer este producto ni lo use de ninguna manera incorrecta, a fin de evitar lesiones y/o daños al producto.
- No utilice este producto para encerrar niños, niños pequeños o bebés.
- Este producto está diseñado para utilizar con perros de tamaño mediano. No utilice este producto para fines distintos del uso para el que se lo diseñó.
- Después de instalar este producto, asegúrese de que la entrada esté estable y de que los pernos de ajuste de ancho y los pernos de fijación estén firmemente apretados.

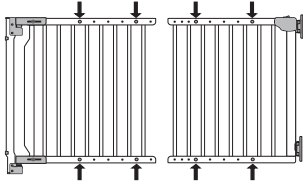
### ¡Importante!

- No aplique una fuerza excesiva al producto mientras se abre la puerta. Esto puede causar daños al producto o su separación.
- El sistema de autobloqueo no funcionará correctamente si el ángulo de la puerta durante el uso es menor de 45 grados. Revise doblemente para asegurarse de que la puerta esté bloqueada en todo momento.
- Tenga en cuenta que el tornillo puede romperse si no se perfora un agujero guía antes de insertar el tornillo en la superficie de la pared.

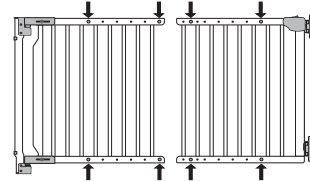
## 6. Cómo cambiar el ancho de la entrada

Mida la abertura del espacio en el que desea instalar este producto. Utilice los cuatro (4) pernos de fijación para montar el marco de puerta A y el marco de puerta B con el ancho correcto, como se muestra en las figuras de abajo. Observe que las flechas apuntan a los agujeros en los que van a aplicarse los pernos de fijación, en las figuras de abajo.

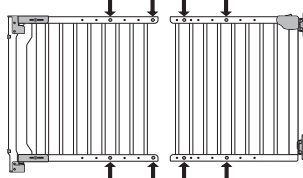
● Ancho de la abertura:  
80.0 – 86.1 cm (31.5 – 33.9")



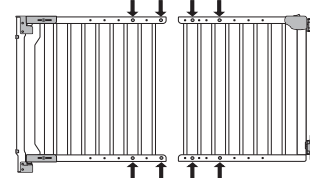
● Ancho de la abertura:  
86.1 – 91.9 cm (33.9 – 36.2")



● Ancho de la abertura:  
98.0 – 104.9 cm (38.6 – 41.3")



● Ancho de la abertura:  
104.9 – 111.0 cm (41.3 – 43.7")



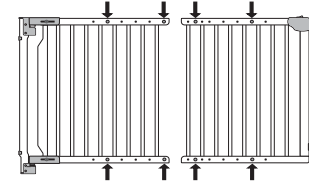
Vista superior del marco de puerta A

Interior (el lado que se sujeta al marco de puerta B)

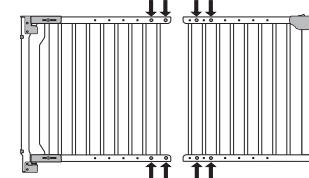


Exterior

● Ancho de la abertura:  
91.9 – 98.0 cm (36.2 – 38.6")

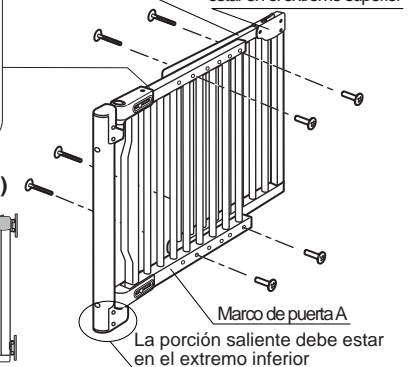


● Ancho de la abertura:  
111.0 – 117.1 cm (43.7 – 46.1")



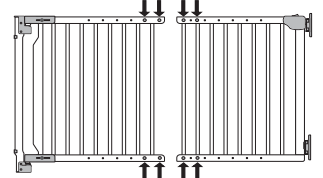
Marco de puerta B

La empuñadura debe estar en el extremo superior



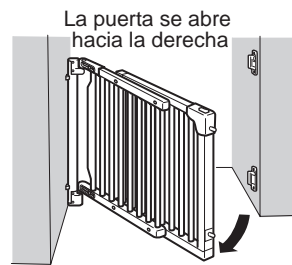
La porción saliente debe estar en el extremo inferior

● Ancho de la abertura:  
117.1 – 120.0 cm (46.1 – 47.2")

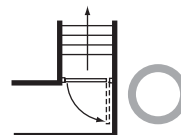


## 7. Antes de la instalación

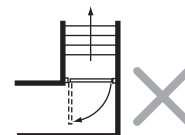
Determine hacia qué lado desea que se abra la puerta, aunque esto dependerá de la disposición y la utilización de lo alto de la escalera y las paredes.



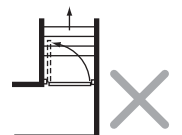
Nivel inferior



Nivel inferior



Nivel inferior



¡Importante!

Ejemplos del sentido en que la puerta debe abrirse cuando se instala correctamente en lo alto de la escalera.

## 8. Cómo instalar la entrada

### ¡Advertencias!

Se recomienda que la instalación la realicen 2 personas.

- Instale este producto en la superficie de una pared que sea vertical, y la superficie de un piso que sea estable y nivelado. El marco de la puerta debe tener un ancho mayor de 7.1 cm (2.8").
- Monte correctamente el costado de las piezas de fijación y los receptores de cerrojos superior e inferior. Un montaje incorrecto puede provocar daños al marco de la puerta.

### ¡Precauciones!

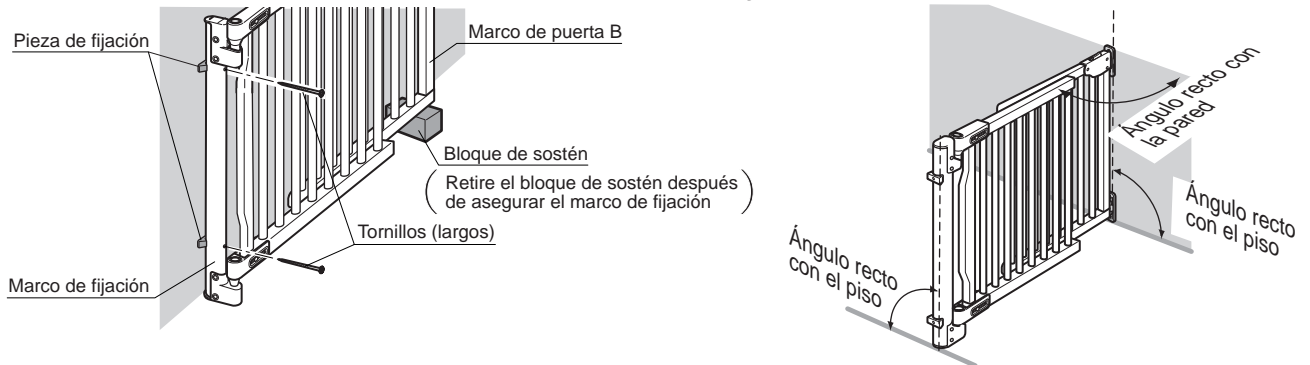
- El producto debe colocarse en ángulo recto con el piso y la pared; de lo contrario, la puerta puede no cerrarse automáticamente.
- Para evitar hacer agujeros innecesarios en la pared, asegúrese de que la abertura de portal o de corredor que seleccionó sea apta para el uso.

### ¡Importante!

- Tenga en cuenta que el tornillo puede romperse si no se perfora un agujero guía antes de insertar el tornillo en la superficie de la pared.

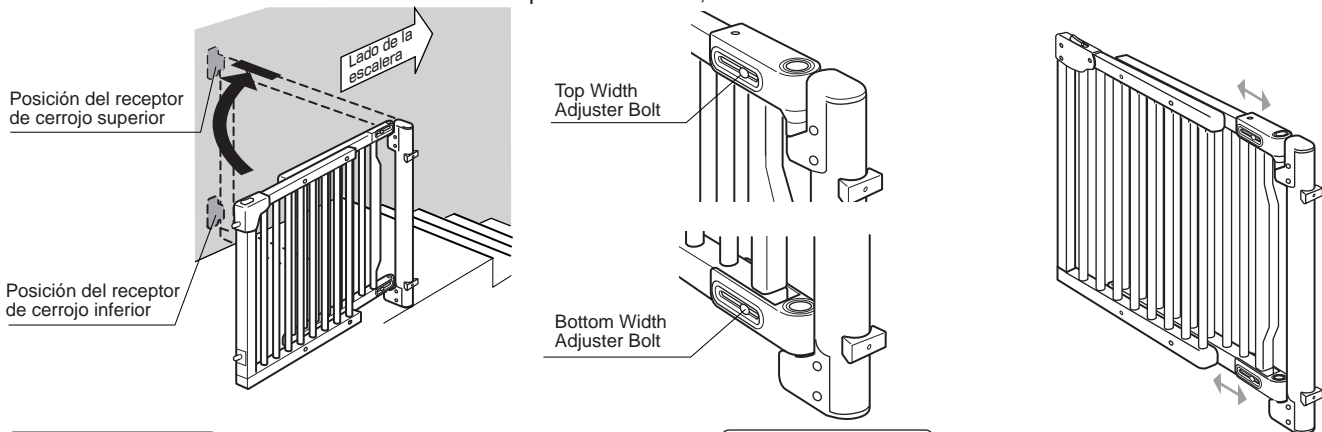
## A Asegure la entrada

Coloque el marco de fijación y las piezas de fijación en su sitio mientras abre la puerta con un ángulo de 90 grados; luego asegure la puerta con 2 tornillos largos, como se muestra abajo. En este punto, el producto debe estar en ángulo recto con el piso (utilice el bloque de sostén para sostener el marco de puerta B, a fin de asegurar una instalación fácil, sin complicaciones).



## B Determine la posición de los receptores de cerrojos superior e inferior

- ① Libere el marco de puerta A para ajustar los pernos de ajuste de ancho superior e inferior, como se muestra
- ② Deslice el marco de puerta A como se muestra (los pernos de ajuste de ancho superior e inferior deben estar en la misma posición).

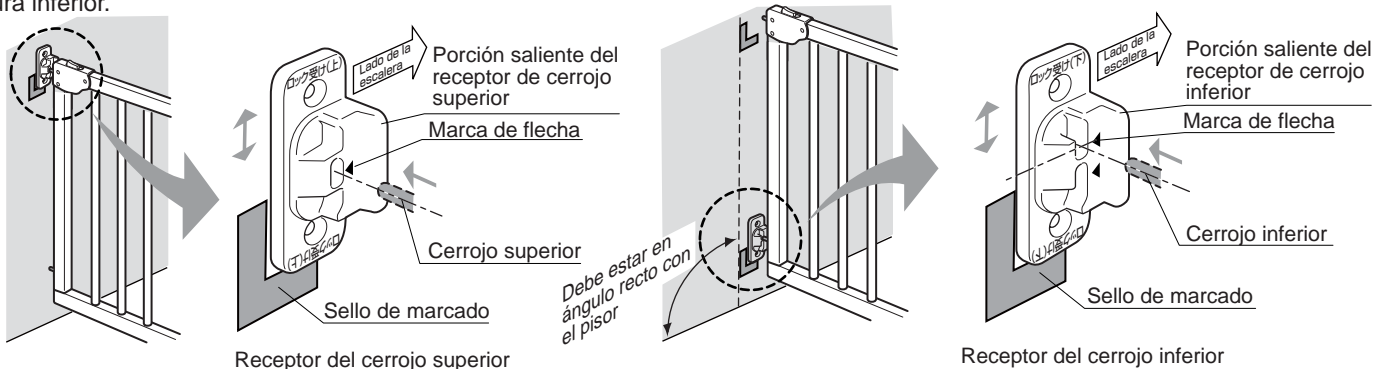


### ¡Importante!

- ③ Asegúrese de que la porción saliente del receptor de cerrojo superior mire hacia el lado de la escalera, y colóquela contra la pared como se muestra abajo. La marca de la flecha del receptor de cerrojo superior debe estar alineada para inserción en la empuñadura (ubicada en el marco de puerta B). Luego alinee el sello de marcado en la pared, como se muestra en la figura inferior.

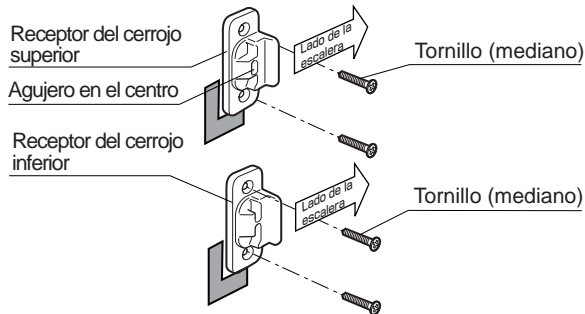
### ¡Importante!

- ④ Asegúrese de que la porción saliente del receptor de cerrojo inferior mire hacia el lado de la escalera, y colóquela contra la pared como se muestra abajo. La marca de la flecha del receptor de cerrojo inferior debe estar alineada para inserción en la empuñadura (ubicada en el marco de puerta B). Luego alinee el sello de marcado en la pared, como se muestra en la figura inferior.



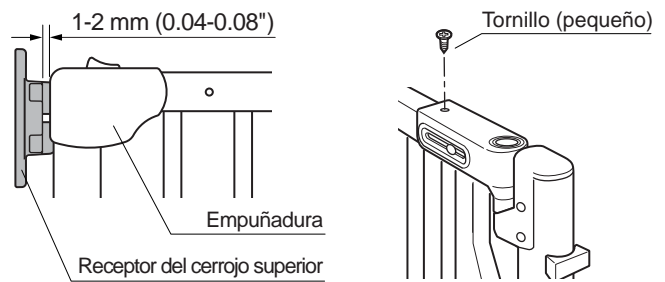
## C Sujete los receptores de cerrojo superior e inferior con los tornillos medianos

Utilice el sello de marcado como una guía para asegurarse de que los cerrojos superior e inferior estén en la posición correcta. Sujete los cerrojos superior e inferior a la pared mediante los tornillos medianos. Antes de la sujeción, asegúrese de que la puerta se abra hacia el lado contrario a la escalera.



## D Ajuste el ancho de la puerta y sujete la misma

Haga una prueba para asegurarse de que la puerta cierre correctamente antes de apretar los pernos de ajuste de ancho. Después de la prueba, apriete los pernos con la puerta en la posición correcta. Luego asegure la parte superior de los pernos de ajuste de ancho mediante los tornillos pequeños.



## 9. Verificación de la instalación/Cómo abrir y cerrar la puerta

- 1 Si la entrada está correctamente instalada, no debe sentirse floja o tambaleante cuando se tira de ella.
- 2 Después de cerrar la puerta, asegúrese de que los cerrojos superior e inferior funcionen correctamente.
- 3 Sostenga la empuñadura, deslice la palanca de cierre (desbloquea el cerrojo superior) y luego levántela (desbloquea el cerrojo inferior) para abrir la puerta.
- 4 La puerta está diseñada para cerrar automáticamente con el sistema de cerrojos superior e inferior. Si la puerta se abre con un ángulo de 45 grados o mayor y se suelta, se cerrará automáticamente.

### ¡Importante!

Si la puerta se abre con un ángulo menor de 45 grados, es posible que no se autobloquee. Revise para asegurarse de que la puerta esté bloqueada en todo momento.

## 10. Cómo desmontar

- Siga las instrucciones de montaje en orden inverso.
- Conserve los tornillos y otras piezas en un lugar seguro después de desmontar el producto.

### ¡Precauciones!

- Cuide de no dejar caer el producto al desmontarlo.

## 11. Cómo limpiar

- Use un detergente suave y agua, y limpie con una esponja o paño suave. La limpieza realizada con un cepillo de fregar y/o utilizando un polvo pulidor puede causar rayones, oxidación y/o alteración del color del producto.
- Si utiliza creosol u otro desinfectante diluido, siga las instrucciones de limpieza del fabricante; de otro modo pueden producirse daños en el acabado de la madera o alteración del color.
- No utilice productos químicos agresivos como thinner, bencina o alcohol, ya que éstos pueden causar daños o alteración del color del acabado de la madera.
- Después de la limpieza, seque el producto con un paño suave o colóquelo en un lugar sombreado para que se seque al aire; no lo coloque bajo la luz solar directa.

## 12. Especificaciones

Nombre del producto	Puerta de ingreso ampliable para mascotas
Tamaño del producto	80-120 x 5 x 82 (alt.) cm / 31.5-47.2 x 2 x 32.3 (alt.) pulg.
Peso del producto	4.1 kg (9 lb)
Materiales	Marco de la puerta: madera natural (madera de caucho, acabado laqueado)
	Piezas: polipropileno, poliamida, poliacetal

- Tenga en cuenta que las especificaciones y el diseño del producto pueden cambiar sin aviso previo, a los fines del mejoramiento de la calidad.
- Pueden producirse grietas en el recubrimiento de algunas uniones, y cada producto puede tener la veta de la madera de coloración diferente, ya que los marcos están hechos de madera natural.

Si encuentra que algo está mal en este producto, tenga a bien hacérselo saber. ¡Gracias!  
Puede comprar piezas de reemplazo comunicándose directamente con Richell USA en el número que se indica abajo, o en [www.richellusa.com](http://www.richellusa.com).

Diseñado por:  
Richell Corporation, Japón

Distribuido por:  
**Richell USA Inc.**  
2100 N. Hwy. 360, Suite 1700, Grand Prairie, TX 75050 - Estados Unidos  
Teléfono: (972) 641-9795 - Fax: (972) 641-8495  
Visítenos en [www.richellusa.com](http://www.richellusa.com)  
Hecho en China